

Porównanie tłumaczeń Psalmów 132:15

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jego zaopatrzenie hojnie pobłogosławię,* Jego ubogich nakarmię chlebem. ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Jego zapasy hojnie pobłogosławię, Jego ubogich nakarmię chlebem,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Będę obficie błogosławił jego żywność, a jego ubogich nasycę chlebem.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Żywność jego będę obficie błogosławił, a ubogich jego nasycę chlebem.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Wdowę jego błogosławiąc ubłogosławię, ubogie jego nasycę chlebem.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Będę szczerze błogosławił jego zasobom, jego ubogich nasycę chlebem.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Zasoby jego hojnie pobłogosławię, Ubogich jego nakarmię chlebem.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Hojnie pobłogosławię jego zasoby, jego ubogich nasycę chlebem.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Pobłogosławię hojnie jego żywność, a jego ubogich nasycę chlebem.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Jego zasoby hojnie pobłogosławię, biednych jego chlebem nakarmię.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Jego płodom pobłogosławię, jego biednych nasycę chlebem,
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Zasoby jego bezsprzecznie pobłogosławię, jego biednych nasycę chlebem.

¹⁾ <x>240 3:10</x>